

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 164

Wednesday, March 1, 2006 / Le mercredi 1^{er} mars 2006

429

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2006-66, I declare that *An Act to Comply with the Request of the City of Saint John on Taxation of the LNG Terminal*, Chapter T-0.2 of the Acts of New Brunswick, 2005, comes into force February 16, 2006.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on February 16, 2006.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Herménégilde Chiasson
Lieutenant-Governor

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2006-66, je déclare le 16 février 2006 date d'entrée en vigueur de la *Loi visant à respecter la demande de la cité appelée The City of Saint John sur la taxation du terminal de GNL*, chapitre T-0.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2005.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 16 février 2006.

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Herménégilde Chiasson

Business Corporations Act

Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations

Notice of dissolution of provincial corporations

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **February 16, 2006**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **February 16, 2006**.

050432 050432 N.B. LTD.
 500468 500468 N.B. INC.
 500638 500638 N.B. INC.
 507512 507512 N.B. Ltd.
 510056 510056 N. B. Inc.
 512528 512528 N.-B. INC.
 512645 512645 NB Inc.
 512693 512693 N.B. LTD.
 515052 515052 N.B. Inc.
 515059 515059 NEW BRUNSWICK INC.
 602028 602028 N.B. Inc.
 602603 602603 N.B. Inc.
 602726 602726 N.B. LTD.
 602740 602740 N.B. Ltd.
 607973 607973 N. B. INC.
 608044 608044 NB Ltd.
 608057 608057 N.B. LTD.
 608199 608199 N.B. Ltd
 042610 ABM FINANCIAL INCORPORATED
 512718 ACCURATE AUTO GLASS LTD.
 512638 Adair's Lodge and Cabins Inc.
 510054 AFTERSHOCK GAMING INC.
 608377 AJ BOAT TOURS INC.
 602409 ATLANTIC FAXIT INC.
 505358 ATLANTIC PAPER CORPORATION
 055061 ATLANTIC PRUDENCE
 MANAGEMENT CORPORATION
 505311 BOULANGERIE MARIE'S BAKERY
 INC.
 502909 BREUVAGES LORIC BEVERAGES
 INC.
 608099 BRUNSWICK I T SERVICES INC.
 002513 BUB'S FOOD SERVICE & VENDING
 LTD.
 055044 BURDEN'S SERVICE SYSTEMS
 (1993) LTD.
 509969 CARLETON COUNTY TRANSFER
 INC.
 003350 CENTRE SPORTIF DE CARAQUET
 LTEE - CARAQUET SPORT CENTER
 LTD.

512575 Cinnamon Bay Inc.
 507539 CLAVUS RESEARCH LTD.
 004676 D.M.K. MARINE SERVICES LTD.
 503031 D.S. FERGUSON & SONS LTD.
 512574 DARLING REAL ESTATE INC.
 608131 DR. JULIA MARTIN PROF. CORP.
 608006 E. & M. FOUGERE HOLDINGS LTD.
 510058 East Coast Broadcasting Inc.
 500619 ECM SYSTEMS INC.
 602791 EGO NETWORKS INC.
 607994 Fibro Marine Inc.
 047863 FOCUS TRADING CO., LTD.
 048036 FUNDY INVESTMENTS LTD.
 608063 G And K Forest Products Inc.
 500640 G. LÉGÈRE BODY SHOP INC.
 602530 Ganong Tire & Auto Service Inc.
 608058 Gestion D. Thériault Inc.
 502932 GESTION G. ALLAIN MANAGEMENT
 INC.
 602729 GoCater Network (Canada) Inc.
 502994 GOODWIN, GOODWIN INC.
 608278 Haines-Lacey Ventures Ltd.
 032481 HARRIS BROS. SALVAGE LTD.
 505380 HOWLAND INDUSTRIES LIMITED
 047999 J. P. SPORTING GOODS LTD.
 608095 J.L. Port City Real Estate Inc.
 608254 Jam2-Vec2 Inc.
 512646 JUNIPER LUMBER CO. INC.
 009117 KENT BONBONS LTD - KENT
 BONBONS LTEE.
 507604 Larry R. Robinson Ltd.
 515048 Les Gâteries de Mimi Ltée
 607915 Location de tapis M & F Ltée / M & F
 Carpet Rental Ltd
 502931 LORI'S RETAIL INC.
 507517 M.S.P. et FILS LTEE
 500681 MARCHÉ DE POISSON BERESFORD
 LTEE
 010690 MARTIN PLUMBING AND HEATING
 LTD.-MARTIN PLOMBERIE ET
 CHAUFFAFE LTEE

Loi sur les corporations commerciales

Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **16 février 2006** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **16 février 2006**.

608029 Massage Works & Wellness Center Inc.
 050325 MATHESON HOLDINGS (1991) LTD.
 042684 McKAY BUILDERS LTD.
 608002 MDK GENERAL CONTRACTING
 INC.
 510006 NEOSERVICES LIMITED
 500628 NUMBER TEN HIGHWAY AUTO
 SALES LTD.
 602508 O'DONNELL & COMPANY, P.C.
 500689 PECHERIES AURELLE HACHE INC
 502912 PECHERIES NORMAND BEAUDIN
 INC
 608226 Pitchman's Pub & Eatery Inc.
 602353 PLASTCO INC.
 608005 POLYOLEFIN-DIRECT INC.
 608277 REPLICATE Music and Video Ltd.
 608151 RESIDENCE RUE CEDAR LTEE
 607958 RIVERVIEW BOTTLE EXCHANGE
 INC.
 014888 SEA BREEZE CAMPING LTD.
 608177 SHI Investments Corp.
 608218 SMOKE ON THE WATER INC.
 509999 Stedx Corporation
 502913 STEPHEN MULLIN EXCAVATING
 LTD.
 502988 TEMILL HOLDINGS INC.
 058258 THEATRE BELLEVUE LTEE
 607970 TOP DEAD CENTER CONTRACTORS
 INC.
 502914 TRANSPORT D. MARTIN INC.
 048124 TRELLENOR INC.
 602483 V - P VENTURES INC.
 045489 VILLA RIDGE CONSTRUCTION LTD.
 515117 VIRTUAL EDUCATION VIRTUELLE
 LTD.
 040044 W & H LEASING LTD.
 608236 W. J. Brennan Ltd.

**Notice of cancellation
of registration of extra-provincial corporations**

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **February 16, 2006**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

073819 AKORN PHARMACEUTICALS
CANADA LIMITED
074342 BAVARIAN MOTOR TRANSPORT,
INC.
602050 Canadian Bonding Corporation Inc
608257 EJ's Concrete Services Ltd.

070472 FAR WEST INDUSTRIES INC./LES
INDUSTRIE FAR WEST INC.
077331 FORAGE MAJOR KENNEBEC
DRILLING LTD.
602051 Lamca Holding Inc
076867 LEARN@GAGE INC.

602755 Philip Analytical Services Inc.
076025 PK NEW BRUNSWICK, INC.
602465 SUMMIT SUNGLASSES INC.
608115 TROW ASSOCIATES INC.
077829 W. ERIC WHEBBY LIMITED

**Avis d'annulation de
l'enregistrement des corporations extraprovinciales**

Sachez que l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **16 février 2006** en vertu de l'alinéa 201(1)a de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi :

Companies Act

Notice of dissolution of provincial companies

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **February 16, 2006**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **February 16, 2006**.

025348 ASSOCIATION PARC MILLER BRAE
INC./MILLER BRAE PARK
ASSOCIATION INC.
015481 BELLEISLE VALLEY HEALTH
CENTRE INC.
003903 CLUB RICHELIEU DE CARAQUET
INC
608271 Fellowship of Christian Interfaith
Ministries of Canada Inc.
608082 FONDATION MÉDIAS VERTS INC.
025765 GRAND MANAN QUAHOG
HARVESTERS ASSOCIATION INC.

024630 GREATER MONCTON LITERACY
ADVISORY BOARD INC.
023460 INTERNATIONAL LIVESTOCK
MARKETING AND TECHNOLOGY
SHOW INC.
024640 LE MARCHE DE TRACADIE-SHEILA
INC.
023387 MONCTON HUMAN RIGHTS
ASSOCIATION INC.
025158 NEW BRUNSWICK PEACE
OFFICERS' MEMORIAL INC.-LA
COMMEMORATION DES AGENTS

DE LA PAIX DU NOUVEAU-
BRUNSWICK INC.
602526 PÉNINSULE SKI WAKEBOARD INC.
607640 Sackville/Mount Allison University
Roteract Club Inc.
022841 SAINT JOHN NORTH END FOOD
ASSISTANCE GROUP INC.
015390 SOUTH ESK RECREATION COUNCIL
INC.

Loi sur les compagnies

Avis de dissolution de compagnies provinciales

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **16 février 2006** en vertu de l'alinéa 35(1)c de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **16 février 2006**.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
R & S Mining Consultants Inc.	Lower Coverdale	623574	2006	02	02
Energie Simple - Simple Energy Ltée/Ltd.	Losier Settlement	623575	2006	02	02
Lee's Brothers Ltd	Saint John	623583	2006	02	02
Maritime CAD Supplies Inc.	Fredericton	623585	2006	02	02
KYLIN INC.	Saint John	623587	2006	02	02
623588 N.B. Inc./ 623588 N.-B. Inc.	Moncton	623588	2006	02	02
Northern Lights Exploration Services Corp. Ltd	New Maryland	623589	2006	02	02

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Mallory Communications Ltd.	Fredericton	623592	2006	02	03
MediaG1.com Inc.	Sormany	623593	2006	02	03
623594 N.B. INC.	Moncton	623594	2006	02	03
Lilford Ventures Limited	Saint John	623595	2006	02	03
Stockworth Ventures Limited	Saint John	623596	2006	02	03
WARREN RAE DEVELOPMENT INC.	Colpitts Settlement	623599	2006	02	03
Contracts Administration Inc.	Salt Springs	623603	2006	02	03
Boucher Sales Ltd.	Hampton	623604	2006	02	03
Rapid Response Ltd.	Fredericton	623606	2006	02	03
623608 NB Inc.	Dieppe	623608	2006	02	05
MAIDS-R-US (2006) LTD.	Fredericton	623615	2006	02	03
Tillistone Ltd.	Fredericton	623617	2006	02	06
Master Flooring Ltd.	Grand-Barachois	623622	2006	02	06
Investor's Paradise Inc.	Hanwell	623623	2006	02	06
623624 NB Ltd.	Lower St. Marys	623624	2006	02	06
Riverview Comfort Inc.	Saint John	623625	2006	02	06
Brantville Acquaculture Ltee.	Brantville	623632	2006	02	06
Beacon Enterprises Inc.	Sackville	623635	2006	02	06
GPM Electrical Ltd	Moncton	623643	2006	02	07
623644 NB Inc.	Saint John	623644	2006	02	07
Motorcycle Training Academy Ltd	Moncton	623645	2006	02	07
Savage's Bicycle Centre Inc.	Fredericton	623648	2006	02	07
623652 N.B. LIMITED	Sussex Corner	623652	2006	02	07
623654 N.B. INC.	Riverview	623654	2006	02	07
623655 N.B. Ltd.	Riverside-Albert	623655	2006	02	07
PAG mm INC.	Dundee	623656	2006	02	07
Selangor Trading Limited	Moncton	623657	2006	02	07
Viatron Systems Limited	Moncton	623659	2006	02	07
Hesperia Equipment Company Inc.	Moncton	623660	2006	02	07
Bramdale Production Limited	Moncton	623661	2006	02	07
Mike's Insulation Ltd.	Dieppe	623662	2006	02	07
Hunter's Hoe Inc.	Fredericton	623664	2006	02	07
LARRY WARREN'S USED CARS LTD.	Rusagonis	623670	2006	02	07
YORK SILVICULTURE LTD.	Upper Hainesville	623671	2006	02	07
623672 NB Ltd.	Fredericton	623672	2006	02	08
Signature Quality Homes Inc.	Dieppe	623680	2006	02	08
Laxboy Inc.	Douglas	623683	2006	02	08
LA MAISONNETTE D'ANNABELLE LTD.	Dieppe	623685	2006	02	08
Botanicals Gift Shop Inc.	Fredericton	623692	2006	02	08
SOUTHWOOD HOLDINGS INC.	Quispamsis	623693	2006	02	08

623694 NB LTEE	Sainte-Marie-Saint-Raphaël	623694	2006	02	08
GSONT HOLDINGS LIMITED / PLACEMENTS GSONT LIMITÉE	Rothsay	623695	2006	02	08
Les entreprises AJR Ltée	Kedgwick Ouest	623704	2006	02	09
A-1 Framing Inc.	Saint-Grégoire	623706	2006	02	09
623707 NB Ltd.	Fredericton	623707	2006	02	09
623710 NB Inc.	Saint John	623710	2006	02	09
Lamb Auto Sales Ltd.	Sussex Corner	623711	2006	02	09

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of incorporation issued on November 8, 2005 under the name of “**Maximum Athletic “X”cellence Inc.**”, being corporation #622135, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the corporation name from “**Maximum Athletic “X”cellence Inc.**” to “**Maximum Athletic “X”cellence Inc.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 8 novembre 2005 à « **Maximum Athletic “X”cellence Inc.** », dont le numéro de corporation est 622135, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de la corporation de « **Maximum Athletic “X”cellence Inc.** » à « **Maximum Athletic “X”cellence Inc.** ».

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of incorporation issued on November 17, 2005 under the name of “**Causeway Medical Clinic Incorporated**”, being corporation #622269, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the corporation name from “**Causeway Medical Clinic Incorporated**” to “**CAUSEWAY MEDICAL CLINIC INCORPORATED**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 17 novembre 2005 à « **Causeway Medical Clinic Incorporated** », dont le numéro de corporation est 622269, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de la corporation de « **Causeway Medical Clinic Incorporated** » à « **CAUSEWAY MEDICAL CLINIC INCORPORATED** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
ROBERT L. KENNY PROFESSIONAL CORPORATION	050900	2006	02	06
Kookie Kutter Bakery Ltd.	604129	2006	02	03
C2 COMMUNICATIONS INC.	610089	2006	02	06
SERGE H. BRIDEAU GARAGE & SCRAP METALS LTD	617366	2006	02	06
622780 N.B. INC.	622780	2006	02	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
016290 N.B. LTD.	THE TOWN SHOPPE LTD.	016290	2006	02	07
Franchise Management Inc.	Pro Value Distributors Inc.	047317	2006	02	06

Partridge Properties Ltd.	620219 N.B. INC.	620219	2006	02	02
Holiday Holding Corporation	620220 N.B. INC.	620220	2006	02	02
DGM ALARM EXPERTS AND SURVEILLANCE INC.	AAJR EMS MANAGEMENT INC.	620689	2006	02	02
T & D Excavating Ltd.	622228 N.B. LTD.	622228	2006	02	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
TANTRAMAR PHARMACY INCORPORATED	TANTRAMAR PHARMACY INCORPORATED PHARMUR INCORPORATED APOTHEKER HOLDINGS LTD.	Sackville	623568	2006	02	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
502919 N.B. Inc.	Moncton	502919	2006	02	07
Transport Madawaska Inc.	Clair	509860	2006	02	06
609965 N.B. Ltd.	Moncton	609965	2006	02	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the appointment of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de nomination d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
B.A.T. Sales & Service Ltd.	5, rue Notre-Dame Street Atholville, NB E3N 4X9	PricewaterhouseCoopers Inc.	504867	2006	02	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
ACRES REAL ESTATE LIMITED	000252	2006	02	06
HOSPITALITY INVESTMENTS LIMITED	040425	2006	02	02
EVERETT LORD BUILDERS LIMITED	056196	2006	02	03
GREAT CIRCLE MARINE SERVICES INC.	059816	2006	02	02
D. J. REID CONSULTANTS LIMITED	506857	2006	02	07

WADE'S USED CARS LTD.	509249	2006	02	03
509569 N.B. INC.	509569	2006	02	06
The Mi'K Mag Port of Bathurst Inc.	604244	2006	02	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Head/Tyroliia Sports Canada Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	623529	2006	02	01
6497934 CANADA INC.	Canada	Susan K. Layton 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	623569	2006	02	02
6497942 CANADA INC.	Canada	Susan K. Layton 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	623570	2006	02	02
6497969 CANADA INC.	Canada	Susan K. Layton 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	623572	2006	02	02
XN FINANCIAL SERVICES (CANADA) INC.	Canada	George L. Cooper 777, rue Main Street, bureau / Suite 400 Moncton, NB E1C 1E9	623580	2006	02	02
OWENS CORNING CANADA INC.	Canada	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4S6	623609	2006	02	03
VSM CANADA INC.	Ontario	Steven Christie 570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 610 Fredericton, NB E3B 5A6	623640	2006	02	06
The Home Depot Supply of Canada Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	623675	2006	02	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Scott Paper Limited/Papiers Scott Limitee	SCOTT PAPER LIMITED AND, IN FRENCH, SCOTT LIMITEE	076246	2006	02	03
OMICS SOFTWARE, INC./ LOGICIELS OMICS, INC.	4296451 CANADA INC.	620962	2006	01	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
Ricoh Canada Inc.	LANIER CANADA, INC. RICOH CANADA INC.	Bernard F. Miller 655, rue Main Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 1E8	623558	2006	02	01
EnCana Corporation	ENCANA CORPORATION	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	623560	2006	02	02

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
SAINT JOHN HOCKEY FUND LTD.	Saint John	623647	2006	02	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
GRAND FALLS GOLF CLUB INC.	007375	2006	02	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
THE NEW BRUNSWICK FOSTER FAMILIES ASSOCIATION, INC	THE NEW BRUNSWICK FOSTER FAMILIES ASSOCIATION, INC L'ASSOCIATION DES FAMILLES D'ACCUEIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK, INC.	021636	2006	02	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
New Brunswick Producers Association Inc./ L'Association des producteurs du Nouveau-Brunswick inc.	025612	2006	02	07

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Surprizents	Debbie Howe	51, cour Roxboro Court Boundary Creek, NB E1G 4E9	623145	2006	01	10
ATS Repair & Renovations	ATS COMPUTER SERVICES INC.	2810, rue Collishaw Street Moncton, NB E1C 9R1	623253	2006	01	17
Miramichi River Boat Tours	Azade Haché	665, rue Water Street Miramichi, NB E1N 4B9	623279	2006	01	18
Betty's Auto Transport	Elizabeth Sullivan	25, chemin O'Gilvy Road Oxbow, NB E7G 2L5	623425	2006	01	26
CREIGHTON EXECUTIVE SUITES	623373 N.B. LTD.	366, chemin Kimble Road Fredericton, NB E3B 6Y5	623474	2006	02	03
ATLANTIC IMPORTS EQUIPMENT SALES & SERVICE	WEAR-A-THON INC.	280, avenue Grandview Avenue Saint John, NB E2J 4N1	623497	2006	01	30
Pete's Frootique	MIRACLE PRODUCE INC.	47, promenade Industrial Drive Saint John, NB E2R 1A4	623498	2006	01	30
The Cheese Market	MULDER'S MEAT MARKET (1983) LTD.	400, rue Onondaga Street Oromocto, NB E2V 2H6	623502	2006	01	30
Clinique esthétique Richibucto Aesthetic Clinic	Lise Caissie	9556, rue Main Street, unité / Unit 1 Richibucto, NB E4W 4E4	623503	2006	01	30
Vienneau Credit and Collection	Judy Ann Vienneau	5, rue Rodney Green Street Miramichi, NB E1N 5T7	623520	2006	01	31
Second Language Consultant On the Move	Pat MacNeil	218, avenue Wedgewood Avenue Riverview, NB E1B 2E2	623522	2006	01	31
READ'S NEWSSTAND	Eastern Newstands Ltd.	985, rue Main Street Moncton, NB E1C 1G9	623523	2006	01	31
Club Jewels (2006)	043504 N.B. INC.	1212, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2T6	623526	2006	01	31
GYMNASIA	DIEPPE FITNESS CENTER INC.	463, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1P2	623527	2006	01	31
Animal Therapeutics	Jodi Gay	355, allée Rainsford Lane Fredericton, NB E3B 7T1	623540	2006	02	01
COZIE CUTS	Monica Rose Lofstrom	143, chemin Saunders Road McAdam, NB E6J 1L1	623541	2006	02	01

Mawhinney Real Estate	Mawhinney Investments Inc.	600, rue Main Street, bureau / Suite 160 Saint John, NB E2K 1J5	623545	2006	02	01
TRAVELING SHEARS	Tracey Saunders	754, chemin Sand Cove Road Saint John, NB E2M 3E1	623546	2006	02	01
AUTISM INTERVENTION SERVICES	Danielle Pelletier	5, avenue Melrose Avenue New Maryland, NB E3C 1C2	623557	2006	02	01
NTN Buzztime	NTN Canada, Inc.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	623561	2006	02	02
ADAPT Centre	Bernard Galarneau	2 ^e étage / 2 nd Floor, bureau / Suite A 1360, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 6T6	623576	2006	02	02
Cedar Run Pet Lodge	Margaret Ann Shaw	597, chemin Weisner Road Lakeville-Westmorland, NB E1H 1T6	623577	2006	02	02
MacBine Variety	620492 N.B. INC.	384, rue St. George Street Moncton, NB E1C 1X2	623581	2006	02	02
Kierstead Mountain Gun Shop	Jamie Clarke	18, chemin Thompson Road Kierstead Mountain, NB E5P 1W1	623582	2006	02	02
Perfect Match Introduction Services	Phyllis O'Donnell	417, avenue Millidge Avenue Saint John, NB E2K 2N3	623584	2006	02	02
Doaktown Main St. Gas Bar	Douglas Munn	339, rue Main Street Doaktown, NB E9C 1E1	623586	2006	02	02
CPR Plumbing & Heating	Claude Jean-Guy Ringuette	395, route / Highway 102 Burton, NB E2V 3E1	623590	2006	02	02
BAYSIDE IRON	Frank James	58, chemin Rankin Road Bayside, NB E5B 2W8	623591	2006	02	03
Superior Lock & Safe	Roger Léger	70, avenue Joyce Avenue, unité / Unit 44 Moncton, NB E1A 4N2	623597	2006	02	03
BARKS LOGGING	Maurice Sacobie	20, cour Brooks Court Fredericton, NB E3A 5R8	623598	2006	02	03
Scoop n' Sub Shop	Carolyn E. Mazerolle	112, rue Main Street, unité / Unit 4 Minto, NB E4B 3M2	623600	2006	02	03
CENTRAL MOBILE MEAT SERVICE	Christa Lyons	9, allée Ross Lane Boiestown, NB E6A 1K8	623601	2006	02	03
St. George Physiotherapy Clinic	Achim Khitab	214, rue Main Street Letang, NB E5C 3V1	623605	2006	02	03
Alba Sports	William Scott Ferguson	310, avenue Ayer Avenue Nord / North Moncton, NB E1C 9E7	623607	2006	02	03
R & H BRENTON TRUCKING	Ross Brenton	7600, route / Highway 101 Claredon, NB E5K 4E1	623613	2006	02	03
"Allusions" Hair Design	Susan Steeves	29, avenue McDowell Avenue Riverview, NB E1B 4A3	623616	2006	02	03
KRUGER PRODUCTS	Scott Paper Limited/ Papiers Scott Limitee	Franklin O. Léger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	623618	2006	02	03
PRODUITS KRUGER	Scott Paper Limited/ Papiers Scott Limitee	Franklin O. Léger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	623619	2006	02	03
Boulangerie Chez Josee Eng.	Suzanne Morneau	709, rue Principale Street Clair, NB E7A 2H3	623626	2006	02	06
HyperSki	Mike Bosshard	18, promenade Kensington Drive Moncton, NB E1E 3J3	623636	2006	02	06

Avila Estate	Danny LeBlanc	2024, route / Highway 133 Grand-Barachois, NB E4P 8J6	623637	2006	02	06
Tania's Esthetics	Tania Rice	1245, chemin Hanwell Road Fredericton, NB E3B 1A1	623639	2006	02	06
Eagle Mtn. Used Cars	Steven Arthur Lane	403, chemin Mont Eagle Road Mont Eagle, NB E4J 1T5	623641	2006	02	07
ATLANTIC PEWTER	Dora Boudreau	1945, route / Highway 3 C.P. / P.O. Box 251 Harvey Station, NB E6K 3W9	623642	2006	02	02
JJ's Boardshop	Jody Jamieson	26, rue Cunard Street Miramichi, NB E1N 2T2	623649	2006	02	07
Galancor Surgical	Larry Corscadden	175, allée Woodbine Lane Upper Kingsclear, NB E3E 1S2	623650	2006	02	07
Jabe Tracing Services	Debbie Button	348, rue Clifton Street Ouest / West Saint John, NB E2M 2J6	623651	2006	02	07
VICTOR'S GROOMING PLACE	Victor Alexandrescu	118, chemin Hampton Road Rothesay, NB E0G 2W0	623653	2006	02	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
STRIKES AND SPARES	STOYLES HOLDINGS LTD.	28, promenade Biggs Drive Riverview, NB E1B 3H5	311844	2006	01	30
GILCO READY MIX CONCRETE	TRI-GIL PAVING & CONSTRUCTION LTD	655, chemin Gorge Road Moncton, NB E1C 8K2	320148	2006	01	30
TRANS CANADA GLASS	TCG INTERNATIONAL INC.	Frederick C. McElman 77, rue Westmorland Street C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5B4	325828	2006	02	07
THE FOX "N" HOUND PUB	050543 N.B. LTD.	720, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3L8	328443	2006	01	30
CANTON PALACE	047429 N.B. INC.	436, rue William Street Dalhousie, NB E8C 2X6	330760	2006	02	02
CENTRAL PETROLEUM	FUNDY ENERGY LIMITED	Peter R. Forestell C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	333121	2006	01	31
CRESCENT GOLD AND DIAMONDS	CRESCENT JEWELLERS AND APPLIANCES LIMITED	Dorothy Parsons App. / Apt. 710 700, chemin Forest Hill Road Fredericton, NB E3B 5X9	333222	2006	02	01
AMJ SALES	Janis E. Demers	3406, route / Highway 134 Shediac Cape, NB E4P 3J3	333566	2006	01	31
CHARLESWOOD BUILDING INSPECTION	Charles Wood	Bureau / Suite 4-139 331, promenade Elmwood Drive Moncton, NB E1A 1X6	334335	2006	01	30
LE RELAIS FLEURI	Louise Bourgeois	10528, rue Principale Street Saint-Louis-de-Kent, NB E4X 1G7	334866	2006	01	31
BOOK MART	059767 N.B. INC.	157, rue Water Street Campbellton, NB E3N 3L4	336652	2006	01	24
TIDY DOGS	Kim Mitton	34, cour Dayton Court Riverview, NB E1B 4C7	337305	2006	01	31

McPHEE BUSINESS SERVICE	Larry G. McPhee	57, chemin Cogle Road Sussex Corner, NB E4E 2S5	338522	2006	02	08
C & D THE HOME IMPROVEMENT COMPANY	CITY FIBREGLAS INSULATION LTD	550, rue Somerset Street C.P. / P.O. Box 2101 Saint John, NB E2L 3T5	341804	2006	01	31
The Forever Fund/Le Fonds à Vie	The Endowment Fund of the United Way of Central NB Inc./ Fonds de Dotation de La Centraide- Region du Centre du N-B, Inc.	Bureau / Suite 214 1133, rue Regent Street Fredericton, NB E3B 3Z2	346652	2006	02	07
Smitty's Auto & Recreation	Gerald E. Smith	13, chemin Gregg Road Centreville, NB E7K 2L6	346665	2006	02	07
Paul The Peddlar	Paul Graves	101, route / Highway 735 Mayfield, NB E3L 5E7	346946	2006	02	01
TAYLOR AUTOMOTIVE GROUP	Terry Taylor	Chemin Lewisville Road C.P. / P.O. Box 687 Moncton, NB E1C 8M7	346994	2006	02	09
Lucky Star Take-Out	Edwina Ginnish	55, chemin Mic-Mac Road Eel Ground, NB E1V 4B7	347112	2006	01	31
PINE GLEN LOUNGE	509472 N.B. LTD.	27, chemin Pine Glen Road Riverview, NB E1B 1V3	347143	2006	01	30
STEEVES' UPHOLSTERY	Doug Steeves	52, rue Seventh Street Moncton, NB E1E 3G4	347198	2006	02	01
Brian's Furnace Maintenance	Brian Arseneault	115, rue Lansdowne Street Campbellton, NB E3N 2M6	347268	2006	01	31
SIGNS PLUS	KUSTOM AUTO SOUND & GRAPHICS LTD	297, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C1	347325	2006	02	01
Salon Esthetique Nouvelle Vague	Nadia Thibodeau	156, route / Highway 370 Rivière-du-Portage, NB E9H 2A3	347451	2006	01	31
HATHAWAYS AUTO REPAIR SHOP	Neal Hathaway	265, chemin Beech Glen Road Lower Kintore, NB E7H 1J3	347531	2006	02	01
WOODSMOKE WOOLWORKS	Barbara Telford	1335, route / Highway 102 Upper Gagetown, NB E5M 1R5	347533	2006	02	01
Inn-Air Ventures	509754 N.B. Ltd.	3631, route / Highway 134 Shediac Bridge, NB E4R 1R9	347571	2006	01	30
McNamara Construction Company	Carillion Canada Inc.	Franklin O. Léger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	347620	2006	02	02
ATLANTIC TURBO 2000	Jean Paul Collette	65, avenue Pacific Avenue Moncton, NB E1E 2G2	347724	2006	01	30
Gordie's Auto Body	Gordon B. Defazio	2243, chemin Loch Lomond Road Saint John, NB E2N 1A1	347821	2006	01	31
Komatsu Financial	KOMATSU INTERNATIONAL (CANADA) INC.	John M. Hanson Phoenix Square, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	347858	2006	02	02
LNB BODY SHOP & PAINTING	Léo Bastarache	1563, chemin Saint-Maurice Road Saint-Maurice, NB E4S 5E9	347953	2006	02	03
TRENDY ACCENTS	Tricia Pelletier	Bureau / Suite 328 140 J, chemin Hampton Road Rothesay, NB E2E 5Y3	347999	2006	02	08
FIRST NATION FISH BUYER	Ronnie Vautour	2709, route / Highway 480 Acadieville, NB E4Y 1Y3	348038	2006	01	30
Web Tide	Deborah Hogans	100, rue Queen Street Saint Andrews, NB E5B 1C8	348091	2006	02	03

B & C MASSAGE THERAPY	Edwin A. White	Bureau / Suite D 5, avenue Moffett Avenue Sussex, NB E4E 1E9	348156	2006	01	30
BLACK RIVER WELDING	Sandy MacDonald	386, chemin Little Branch Road Black River Bridge, NB E1N 5N3	348302	2006	02	02
Civil Projects Management	Patrick J. Chouinard	45, cour Foley Court Fredericton, NB E3B 2R8	348336	2006	02	05
Josette's Original Decor	Josette Levesque Beaulieu	116, rue Dugal Street Drummond, NB E3Y 1W9	348827	2006	02	01
WOODLUNN VENTURES	Daniel Lunn	9, chemin MacLean Road Grand Bay, NB E5K 3J9	348841	2006	02	06
JIM DAY SALES AND SERVICE	James A. Day	4569, route / Highway 127 Chamcook, NB E5B 2Z3	348945	2006	02	02
KING CAR RENTAL	THE GREAT NORTHERN LAND & TIMBER CORPORATION	202, rue King Street St. Stephen, NB E3L 2E2	349005	2006	01	31
MONCTON KIA	511107 N.B. LTD.	41, chemin Country Club Road Riverview, NB E1B 4P9	349046	2006	02	09
TAYBERRY FARMS	Dorian J. Beggs	26, chemin School House Road North Tay, NB E6B 1R9	349172	2006	02	01
KM Sign Centre	Keith Manuel	59, promenade Camber Drive Hanwell, NB E3C 2T9	349209	2006	02	03
S. GREEK & ASSOCIATES	Sheelagh J. Greek	132, promenade Hilton Drive Moncton, NB E1G 1R1	349228	2006	01	31
BETTER HEARING AID CENTER	509336 N.B. INC.	535, chemin Westmorland Road Saint John, NB E2J 3T3	349308	2006	02	01
BLUE MOUNTAIN SPEEDWAY	Peter Chisholm	4340, route / Highway 430 Big River, NB E2A 6V8	349342	2006	02	02
Restaurant Chez Ginette	Ginette Leclair	7663, rue Saint-Paul Street Bas-Caraquet, NB E1W 6C1	349385	2006	02	01
Bungay Sales and Marketing Consultants	Charles Bungay	365, promenade Ridgeway Drive Riverview, NB E1B 2L2	349502	2006	01	31
DMB Trucking	Daniel Beaulieu	68, rue Notre-Dame Street Kedgwick, NB E8B 1H4	349517	2006	01	31
T-RAY ENTERPRISES	Raymond Foster	25, rue Alcock Street Moncton, NB E1C 9T6	349546	2006	02	01
ELLEN LEVINE PET CARE CONSULTANT	Ellen Levine	1647, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3C 1P2	349635	2006	01	30
Massothérapie Sonia Duguay	Sonia Duguay	982, rue des Chalets Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1C4	349720	2006	01	30
MONETTE ESTHÉTIQUE	Monette Cormier	14, ruelle Alberta Lane Dieppe, NB E1A 6Z1	349736	2006	01	31
TEXTILE PLUS	MARITIME DYNO LTD./LTEE	294, boulevard Broadway Boulevard Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 2K2	349894	2006	01	31
SIGNS BY CAROLE	Donald E. Moore	30, allée Lighthouse Lane Morrisdale, NB E5K 4N9	350158	2006	01	31
FUR-ever Friends Dog Grooming	Wendy Mullin	1, allée Dobson Lane Rothesay, NB E2E 2A2	350164	2006	01	30
Janine Vending Machines	Camille Laforest	36 A, rue Roseberry Street C.P. / P.O. Box 212 Campbellton, NB E3N 2G4	350502	2006	01	31
S. CHIASSON COMPTABILITE	Sylvie Chiasson	8419, rue Saint-Paul Street Bas-Caraquet, NB E1W 6C6	350536	2006	01	30

ROYAL CUSTOM LIME SPREADING	HOYT'S SUPERMART LTD.	671, route / Highway 850 Erbs Cove, NB E5N 1Y6	350550	2006	01	30
KIT A+ PLUS	Nicole Girouard	2765, route / Highway 11 Village Saint-Laurent, NB E9G 2J5	350570	2006	01	30
Weezie's Diner	Louise Myers	199, rue Main Street Minto, NB E4B 3N6	350582	2006	01	30
MAPLETON PLACE	MAPLETON PLACE DEVELOPMENTS LTD.	48, chemin Ammon Road Moncton, NB E1G 2X4	350723	2006	02	02
DLL	DE LAGE LANDEN FINANCIAL SERVICES CANADA INC./ SERVICES FINANCIERS DE LAGE LANDEN CANADA INC.	Lynne M. Burnham 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	351079	2006	02	07
MATRIX CANADA	L'Oréal Canada Inc.	George L. Cooper 777, rue Main Street, bureau / Suite 400 Moncton, NB E1C 1E9	351174	2006	02	02
J. G. B. ENTERPRISES	James G. Brown	327, route / Highway 102 Burton, NB E2V 2C9	351340	2006	02	02
OCEAN VIEW MEMORIAL GARDENS	Ocean View Cemetery Inc.	715, chemin Latimore Lake Road Saint John, NB E2N 1X8	614252	2006	02	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
SCOT TRUCK	485, promenade McAllister Drive Saint John, NB E2L 4H8	310147	2006	01	30
THE CHEEZE MARKET	1400, rue Onondaga Street Oromocto, NB E2V 2H6	311157	2006	01	30
CAPITAL WINDOW CLEANERS	168, rue Burpee Street Fredericton, NB E3A 5G9	338129	2006	02	01
CAPITAL BOOKKEEPING	105, promenade Drammen Drive Fredericton, NB E3A 5S1	349424	2006	01	30
MAIDS - R - US	168, rue Burpee Street Fredericton, NB E3A 1M5	352535	2006	02	03
Nitrix Communications	205, rue Leslie Street Moncton, NB E1C 6M7	605723	2006	02	02
MacBine Variety	384, rue St. George Street Moncton, NB E1C 1X4	609143	2006	02	02
Young's Royal Estate Sales	71, rangée Paradise Row Saint John, NB E2K 3H6	611328	2006	02	01
DGM Alarm Experts and Surveillance	287, rue Argyle Street Moncton, NB E1C 3V5	615566	2006	02	02
Mallory Communications	305, avenue University Avenue Fredericton, NB E3B 4H9	619059	2006	02	03
York Silviculture	3246, route / Highway 104 Upper Hainesville, NB E3E 1J4	619357	2006	02	07
TRAVELLING SHEARS	754, chemin Sand Cove Road Saint John, NB E2M 3E1	623293	2006	02	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
DAYE KELLY & ASSOCIATES	LARRY JOHNSTON PROFESSIONAL CORPORATION DANIEL J. NICHOLSON PROFESSIONAL CORPORATION DONALD A. DAYE PROFESSIONAL CORPORATION ELAINE A. STAIRS PROFESSIONAL CORPORATION	Bureau / Suite 205 206, avenue Rookwood Avenue Fredericton, NB E3B 2M2	623525	2006	01	31
TELUS Communications Company	TELE-MOBILE COMPANY TELUS COMMUNICATIONS INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	623611	2006	02	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
G & G FARMS	Gary Wayne Friars George Alvin Schurman	346, chemin Model Farm Road Quispamsis, NB E2G 1L9	322235	2006	01	31
Pollu-Tech	Donald Doucet Alain Guitard	977, rue Malards Road Beresford, NB E8K 1K2	346985	2006	02	01
CHEZ LOULOU PIZZERIA	Joyce Bard Robert Bard	2151, rue Commerciale Street Saint-François-de-Madawaska, NB E7A 1B5	347043	2006	02	01
M.V.P. Sanitation Supplies & Equipment	Carol Reeves Charles Reeves	109, promenade Centennial Drive Moncton, NB E1E 3W9	348165	2006	02	02
Partenariat Clinique de la Pointe Enr.	Dre. France Desrosiers Et Dr. Eric J.Y. Basque Corporation Professionnelle Inc. DR RENELLE CHIASSON, CORP. PROF. INC.	7496, route / Highway 11 Pointe-des-Robichaud, NB E1X 1K9	348213	2006	01	30
KCM Technical Solutions	Charlene Anne Martin Albert Lea Martin	370, chemin Wilsey Road Fredericton, NB E3B 6E9	348320	2006	01	30
DAN'S BROOK FARM	Janice L. Arnold Donald H. Clark Jennifer J. Clark Robin J. Clark Timothy D. Clark	239, chemin Crocks Point Road Keswick Ridge, NB E6L 1E8	348955	2006	01	30
Maritime Rigging Supplies & Service	Bernard Duplessis Rosana Duplessis	1375, chemin Hall Road Lakeside, NB E5N 7G6	349852	2006	01	30
LITTLE ART STUDIO	Marc Little Lorie Somers-Little	1, cour Bertram Court Moncton, NB E1G 5E7	350363	2006	02	02
SUPREME PAINTBALL	James Anthony Langlais John Patrick Langlais	91, promenade Lakeside Drive Saint John, NB E2N 1L4	350649	2006	01	30

INTCOM	Thomas McNulty Wendy Tonge-McNulty	5, promenade Vaughn Drive Nauwigewauk, NB E5N 6T9	350778	2006	01	30
--------	---------------------------------------	--	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GREASE MONKEY'S HOOD CLEANING	3385, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3E 1A5	610934	2006	02	02

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Canada Dominion Resources 2006 Limited Partnership	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	623628	2006	02	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CRESTSTREET 2004 LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612441	2006	02	02
Qwest Energy 2005 Flow-Through Limited Partnership	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	617080	2006	02	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Bayside Power L.P.	Nouveau-Brunswick / New Brunswick	Bayside Power Inc.	509, promenade Bayside Drive Saint John, NB E2J 1B4	400482	2006	01	20
Bunge Canada	Saskatchewan	Bunge Canada Holdings I ULC	Bureau / Suite 400 371, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	611717	2006	02	01
GMP Securities L.P.	Manitoba	Griffiths McBurney Canada Corp./ Griffiths McBurney Canada S.A.R.F.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	621987	2006	01	23

Department of Natural Resources

NOTICE

CALL FOR TENDERS No. 21 BS 01-06 BITUMINOUS SHALE RIGHTS

The Minister of Natural Resources calls for tenders for a Licence to Search under the *Bituminous Shale Act* R.S.N.B. Chapter B-4.1, 1976, subsection 13(3) for the area described below:

Area 01 **Grid Index Number:** 2327 **Total**
Sections: 3, 12, 13, 22, 23, 32, 41 inclusive for **Area (ha)**
a total of 7 sections with an aggregate area of 9,702.1
2,517.7 ha.

Grid Index Number: 2328
Sections: 49, 50, 59, 60, 68, 69, 70, 72, 73, 74,
75, 76, 77, 78, 79, 82, 83, 84, 93, 94 inclusive
for a total of 20 sections with an aggregate
area of 7,184.4 ha.

The Province reserves the right to reject any and all tenders.

“Information to Tenderers” package outlining the terms and conditions can be obtained at no charge by contacting the following:

Department of Natural Resources
Minerals and Petroleum Development Branch
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick E3B 5H1
Attention: Ron Phillips,
Manager Petroleum Tenure
Email: ron.phillips@gnb.ca
Telephone: (506) 444-4193, FAX (506) 453-3671

Ministère des Ressources naturelles

AVIS

APPEL D'OFFRES N° 21 SB 01-06 DROITS DE SCHISTES BITUMINEUX

Le ministre des Ressources naturelles invite les intéressés à déposer des offres aux fins de l'obtention d'un permis de recherche visant les secteurs désignés ci-dessous en vertu du paragraphe 13(3) de la *Loi sur les schistes bitumineux*, L.R.N.-B. 1976, c. B-4.1.

Aire 01 **Numéro de carreau de quadrillage :** 2327 **Surface**
Sections : 3, 12, 13, 22, 23, 32, 41 **Totale (ha)**
inclusivement, soit au total 7 sections d'une 9 702,1
superficie globale 2 517,7 ha.

Numéro de carreau de quadrillage : 2328
Sections : 49, 50, 59, 60, 68, 69, 70, 72, 73, 74,
75, 76, 77, 78, 79, 82, 83, 84, 93, 94
inclusivement, soit au total 20 sections d'une
superficie globale de 7 184,4 ha.

La province se réserve le droit de rejeter n'importe quelle ou la totalité des offres.

Les intéressés peuvent obtenir gratuitement le dossier d'appel d'offres destiné aux soumissionnaires, lequel fait état des conditions générales pertinentes, auprès de :

Monsieur Ron Phillips
Gestionnaire de la tenure des propriétés pétrolières
Ministère des Ressources naturelles
Direction de l'exploitation des ressources minérales
et pétrolières
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Courriel : ron.phillips@gnb.ca
Téléphone : (506) 444-4193 Télécopieur : (506) 453-3671

Each tender must be deposited in the tender box, handed or mailed to the Manager of Petroleum Tenure on or before 2:00 PM Fredericton time on Tuesday, April 4, 2006. The tender box will be located in Room 150 Minerals and Petroleum Development Branch, Hugh John Flemming Forestry Complex, 1350 Regent Street, Fredericton, New Brunswick E3C 2G6.

The Minister may grant a licence to search to the successful tenderer no later than six months after the tender close date. All agreements are issued in accordance with the *Bituminous Shale Act*.

Department of Public Safety

Public Notice under subsection 83.31(3) of the *Criminal Code* of Canada, R.S. 1985, c.C-46

Public Notice of the annual report of the Minister of Public Safety for New Brunswick is hereby given for the Province of New Brunswick, for the period of time between the 24th day of December 2004 and the 24th day of December 2005.

Pursuant to subsection 83.31(3) of the *Criminal Code* of Canada, the following number of arrests without warrant were made between the 24th day of December 2004 and the 24th day of December 2005:

- (a) the number of arrests without warrant that were made under subsection 83.3(4) and the period of the arrested person's detention in custody in each case:
NIL
- (b) the number of cases in which a person was arrested without warrant under subsection 83.3(4) and was released
 - (i) by a peace officer under paragraph 83.3(5)(b),
NIL
 - (ii) by a judge under paragraph 83.3(7)(a).
NIL

Department of Transportation

NOTICE

IN THE MATTER OF a Notice of Intention to Expropriate filed with the Expropriations Advisory Officer by the Minister of Transportation, on the sixth day of February 2006, and in the matter of Section 8(3) of the *Expropriation Act*, Chapter E-14, R.S.N.B., 1973.

The Minister of Transportation, the Expropriating Authority, hereby gives notice to the **ESTATE OF WILLIAM S. RICHARDS**, and his respective heirs, executors, administrators or assigns, to indicate in writing, addressed to the Expropriations Advisory Officer, P.O. Box 310, Suite 400, Phoenix Square, 371 Queen Street, Fredericton, NB, E3B 4Y9, within fourteen (14) days of this publication, whether or not it or any

Il faudra déposer les soumissions dans la boîte à soumissions, ou alors les remettre ou les expédier au gestionnaire de la tenure des propriétés pétrolières au plus tard à 14 h, heure de Fredericton, le mardi 4 avril 2006. La boîte à soumissions est située dans le bureau 150 de la Direction de l'exploitation des ressources minérales et pétrolières, Centre forestier Hugh John Flemming, 1350, rue Regent, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3C 2G6.

Le ministre peut accorder un permis de recherche de pétrole ou de gaz naturel au plus tard six mois après la date limite de réception des soumissions. Tous les permis accordés sont délivrés conformément à la *loi sur les schistes bitumineux*.

Ministère de la Sécurité publique

Avis au Public en application du paragraphe 83.31(3) du *Code criminel* du Canada L.R. 1985, c.C-46

Sachez que l'avis au public du rapport annuel du ministre de la Sécurité publique du Nouveau-Brunswick est donné pour la province du Nouveau-Brunswick, pour la période du 24 décembre 2004 au 24 décembre 2005.

En vertu du paragraphe 83.31(3) du *Code criminel* du Canada, le nombre suivant d'arrestations furent effectuées sans mandat entre le 24 décembre 2004 et le 24 décembre 2005 :

- a) le nombre d'arrestations effectuées sans mandat au titre du paragraphe 83.3(4) et la durée de la détention de la personne dans chacun des cas :
NÉANT
- b) le nombre de cas d'arrestation sans mandat au titre du paragraphe 83.3(4) de mise en liberté :
 - (i) par l'agent de la paix au titre de l'alinéa 83.3(5)(b),
NÉANT
 - (ii) par un juge au titre de l'alinéa 83.3(7)(a).
NÉANT

Ministère des Transports

AVIS

DANS L'AFFAIRE D'UN avis d'intention d'exproprier déposé auprès du commissaire consultatif de l'expropriation le 6 février 2006 et vu le paragraphe 8(3) de la *Loi sur l'expropriation*, chapitre E-14, L.R.N.-B., 1973.

Le ministre des Transports, l'autorité expropriante, donne par le présent avis à la **SUCCESSION DE WILLIAM S. RICHARDS**, et à ses héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits respectifs, d'indiquer par écrit, au commissaire consultatif de l'expropriation, case postale 310, bureau 400, Phoenix Square, 371, rue Queen, Fredericton (N.-B.), E3B 4Y9, dans les quatorze jours de la présente publication, si elle-même

of its respective heirs, executors, administrators or assigns oppose the intended expropriation of **PARCEL 2005-3** as shown on the plan accompanying the Notice of Intention to Expropriate, issued by the Minister of Transportation, dated the twenty-sixth day of January, and filed with the Expropriations Advisory Officer on the sixth day of February 2006.

DATED at Fredericton, New Brunswick, this fourteenth day of February, 2006.

PAUL ROBICHAUD, MINISTER OF TRANSPORTATION
EXPROPRIATING AUTHORITY

ou l'un de ses héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits s'opposent à l'expropriation prévue de la **PARCELLE 2005-3**, figurant sur les plans accompagnant l'avis d'intention d'exproprier, signifié par le ministre des Transports, en date du 26 janvier 2006, et déposé auprès du commissaire consultatif de l'expropriation le 6 février 2006.

FAIT à Fredericton (Nouveau-Brunswick) le 14 février 2006.

PAUL ROBICHAUD, MINISTRE DES TRANSPORTS
AUTORITÉ EXPROPRIANTE

Notices of Sale

JOSEPH PIERRE LEGER/PIERRE LEGER, of 1583 Chatillon Street, in Maisonnette, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagor and owner of the equity of redemption; **ROXANNE BERTHELET**, of the same place, spouse of the Mortgagor; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first and second Mortgages; **HOUSEHOLD REALTY CORPORATION LIMITED**, holder of the third Mortgage; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 1583 Chatillon Street, in Maisonnette, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

Notice of Sale is given by the holder of the said first and second Mortgages.

Sale to be held on Wednesday, March 8, 2006, at 11:30 o'clock in the morning, at the Court House located at 254 St. Patrick Street, in Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick. See advertisement in the newspaper *The Northern Light*.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 31st day of January, 2006.

GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinanciel Canada East Corporation

Avis de vente

JOSEPH PIERRE LEGER/PIERRE LEGER, du 1583, rue Chatillon, Maisonnette, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **ROXANNE BERTHELET**, du même endroit, conjointe du débiteur hypothécaire; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire des première et deuxième hypothèques; **HOUSEHOLD REALTY CORPORATION LIMITED**, titulaire de la troisième hypothèque; **ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 1583, rue Chatillon, Maisonnette, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la titulaire desdites première et deuxième hypothèques.

La vente aura lieu le mercredi 8 mars 2006, à 11 h 30, au palais de justice situé au 254, rue St. Patrick, Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *The Northern Light*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 31 janvier 2006.

GARY J. McLAUGHLIN, Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada est

Sale of Lands Publication Act **R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Lumply Holdings Ltd., original Mortgagor, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at Scotch Settlement Road, Keswick Ridge, New Brunswick, the same lot conveyed to Lumply Holdings Ltd. by Deed registered in the York County Registry Office on April 23, 1993, in Book 1614, at page 544, as Number 362640.

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces **L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Lumply Holdings Ltd., débiteur hypothécaire originaire, et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés sur le chemin de Scotch Settlement, Keswick Ridge (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Lumply Holdings Ltd. par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York le 23 avril 1993, sous le numéro 362640, à la page 544, du registre 1614.

Notice of Sale given by Business Development Bank of Canada, as Mortgagee. Sale to be held at the Fredericton Court House located at 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick, on the 15th day of March, 2006, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated February 15, 22, March 1 and 8, 2006.

McInnes Cooper, Solicitors for Business Development Bank of Canada, Per: Allan D. White, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

Avis de vente donné par la Banque de développement du Canada, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 15 mars 2006, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Fredericton situé au 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions des 15 et 22 février et des 1^{er} et 8 mars 2006 du *Telegraph-Journal*.

Allan D. White, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de développement du Canada, Place Moncton, bureau 300, 655, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : (506) 857-8970, télécopieur : (506) 857-4095

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Notices	Cost per Insertion
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$

Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2006-11**

under the

**CLEAN WATER ACT
(O.C. 2006-64)**

Filed February 17, 2006

1 *New Brunswick Regulation 2000-47 under the Clean Water Act is amended*

(a) in the portion preceding the Index of Plans of Protected Areas by striking out “Schedule A.19 or Schedule A.20” and substituting “Schedule A.19, Schedule A.20 or Schedule A.21”;

(b) in the Index of Plans of Protected Areas by adding after

Schedule A.20 Village of Bas-Caraquet

the following:

Schedule A.21 The City of Fredericton

(c) by adding after Schedule A.20 the attached Schedule A.21.

2 *This Order comes into force on February 22, 2006.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2006-11**

établi en vertu de la

**LOI SUR L'ASSAINISSEMENT DE L'EAU
(D.C. 2006-64)**

Déposé le 17 février 2006

1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 2000-47 établi en vertu de la Loi sur l'assainissement de l'eau est modifié*

a) au passage qui précède l'Index des plans de secteurs protégés, par la suppression de « Annexe A.19 ou Annexe A.20 » et son remplacement par « Annexe A.19, Annexe A.20 ou Annexe A.21 »;

b) à l'Index des plans de secteurs protégés, par l'adjonction après

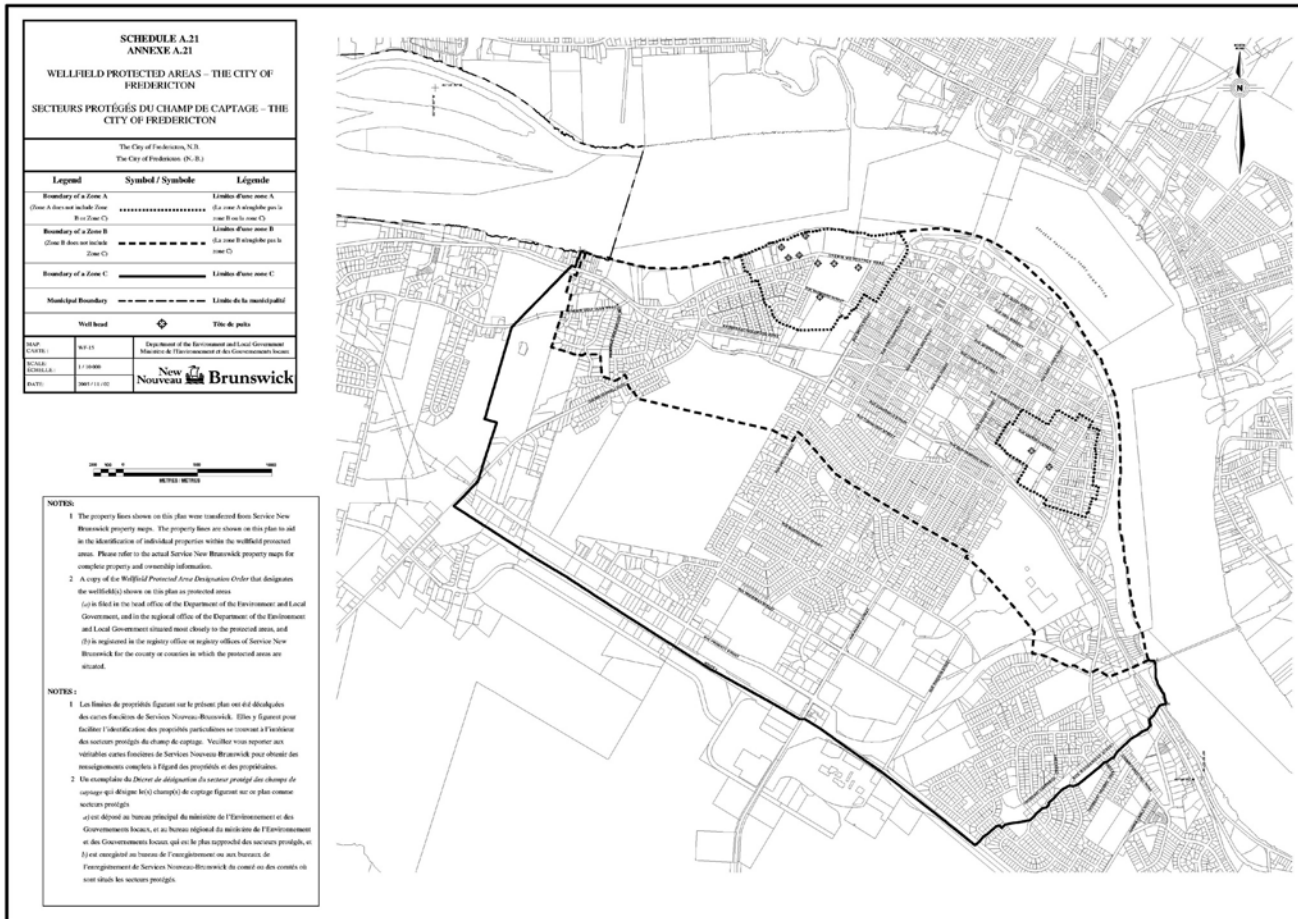
Annexe A.20 Village de Bas-Caraquet

de ce qui suit :

Annexe A.21 The City of Fredericton

c) par l'adjonction, après l'Annexe A.20, de l'Annexe A.21 ci-jointe.

2 *Le présent décret entre en vigueur le 22 février 2006.*





**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2006-12**

under the

**AN ACT TO COMPLY WITH THE REQUEST
OF THE CITY OF SAINT JOHN
ON TAXATION OF THE LNG TERMINAL
(O.C. 2006-67)**

Filed February 17, 2006

Regulation Outline

Citation	1
Definition of "Act"	2
Description of LNG terminal	3
Application of subsection 2(1) of the Act	4
Commencement	5
Schedule A	

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2006-12**

établi en vertu de la

**LOI VISANT À RESPECTER LA DEMANDE DE
LA CITÉ APPELÉE THE CITY OF SAINT JOHN
SUR LA TAXATION DU TERMINAL DE GNL
(D.C. 2006-67)**

Déposé le 17 février 2006

Sommaire

Citation	1
Définition de « Loi »	2
Description du terminal de GNL	3
Application du paragraphe 2(1) de la Loi	4
Entrée en vigueur	5
Annexe A	

Under section 7 of *An Act to Comply with the Request of The City of Saint John on Taxation of the LNG Terminal*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *General Regulation - An Act to Comply with the Request of The City of Saint John on Taxation of the LNG Terminal*.

En vertu de l'article 7 de la *Loi visant à respecter la demande de la cité appelée The City of Saint John sur la taxation du terminal de GNL*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

Citation

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement général - Loi visant à respecter la demande de la cité appelée The City of Saint John sur la taxation du terminal de GNL*.

Definition of “Act”

2 In this Regulation, “Act” means *An Act to Comply with the Request of The City of Saint John on Taxation of the LNG Terminal*.

Description of LNG terminal

3 The LNG terminal is described in Schedule A.

Application of subsection 2(1) of the Act

4 Subsection 2(1) of the Act applies for 25 consecutive years commencing in the year 2006.

Commencement

5 *This Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 2006.*

Définition de « Loi »

2 Dans le présent règlement, « Loi » s’entend de la *Loi visant à respecter la demande de la cité appelée The City of Saint John sur la taxation du terminal de GNL*.

Description du terminal de GNL

3 Le terminal de GNL est décrit à l’annexe A.

Application du paragraphe 2(1) de la Loi

4 Le paragraphe 2(1) de la Loi s’applique pour vingt-cinq années consécutives commençant dans l’année 2006.

Entrée en vigueur

5 *Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 1^{er} janvier 2006.*

SCHEDULE A

All real property, used solely for the receiving and containment of liquefied natural gas, that is located on Lot 05-01, Lot 05-02 and Lot 05-03 or any portion of those lots, as shown on Subdivision Plan 21130274 registered in the land titles office for the District of New Brunswick in Saint John County on October 14, 2005, and on which provincial taxes or rates are not calculated or levied in accordance with subsection 4(8) of the Act.

ANNEXE A

Tous les biens réels qui sont utilisés seulement pour la réception et le confinement du gaz naturel liquéfié et qui sont situés sur la parcelle 05-01, la parcelle 05-02 et la parcelle 05-03 ou sur une partie de ces parcelles, telles qu'elles sont indiquées sur le plan de lotissement 21130274 enregistré au bureau d'enregistrement foncier pour la Circonscription du Nouveau-Brunswick dans le comté de Saint John le 14 octobre 2005, et sur lesquels les taxes ou taux provinciaux ne sont pas calculés ou prélevés conformément au paragraphe 4(8) de la Loi.